

عمان: الاربعاء ١٤ محرم سنة ١٤١٠ ه. الموافق ١١ آب سنـة ١٩٨٩م. العسدد ٥٤٢٣

## الفرس

7777	تانون مؤتت رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون تشكيل المحاكم الشرعية
3771	قانون مؤقت , قم ٥ ٢ لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون المجلس الطبي الاردني
1770	نظام رقم ٣٩ لسنسة ١٩٨٩ نظام معدل لنظام استخدام وعلاوات احسحاب المهن الهندسية في القوات المسلمسة الاردنيسة
	المسلم ال
YFFI	نظلم رقم . } لسنة ١٩٨٩ نظلم معدل لنظلم موظفي امانــة العاصمـــــة
VLLI	اتفاتية امتيازات وحصانات مجلس التعاون العربسي
1778	انفاقية مقربين مجلس التعاون العربي وحكوم الملكة الاردنية الهاشمية
174.	تعليهات تحديد السرعة على الطرق في الملكة الاردنية الهاشي
1787	تعليمات رقم ٢ لسنسة ١٩٨٩ تعليمات امتحان شهادة الدراسية الثانوية العامة
1795	تعليمات توزيه الكتب المدرسيبة وبيعها واعارتهاواستردادها
1748	تعليهات معدلة لتعليهات ترخيص المستودعات والصيدليات ومصانع الادوية والمستحضرات الحباتية
	4 1

مديريسة المطابسع العسكريسة

الحسن بن طلال

## ي الحسن بن طهول مَانُب عِمولَةُ الملكُ المعظم،

بهتتضي الفقرة ١ للهادة ٩٤ هـــن الدستـــور

وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٩/٧/٨

نصادق ــ بمقتضى المادة ٣١من الدستور ــ على القانون المؤمن الآتي ، ونامر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤمَّت واضافته الى موانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في أول احتماع يعقده :

### قانون مؤقت رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون المجلس الطبي الاردني

الملاة 1 ــ يسمى هذا القانون ( قانون معدل لقانون المجلس الطبي الاردني لسنة ١٩٨٩ ، ويقرأ مع القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه نيما يليبالقانون الاصلي وما طرا عليه من تعديل كتانون واحد. ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسميدة ال

المادة ٢ \_ تعدل الفقرة (أ) من المادة ٤ من القائدون الاصلي بأضافة العبارة النالية اليها بعد عبد المادة (وزير الصحة) الواردة ميها: --المدير العام للمؤسسة الطبية العلاجية عضــوا

الملدة ٣ \_ تعدل الفقرة (أ) من المادة ٧ من القائرون الاصلي بأضافة العبارة التالية اليها بعد عبارة (مندوب عن الوزارة يعينه الوزير) الواردة فيها: --مندوب عن المؤسسة الطبية العلاجية عضسوا يعينه مديرها العسام .

الملاة } ... يلغى نص الغقرة ب من الملاة ١٤ من القانون الأصلي ويستعاض عه بالنص التالي: ... (ب -- مساهمة المؤسسة الطبية العلاجية ومديرية الخدمات الطبية الملكية وكليات الطب م---الجامعات الاردنية ونقابة الاطباء كمايحددها المجلس وتدمع هذه المساهمة بالنساوي من قبل هذه الجهـــات ) •

### 1111-Y-A

نائب رئيس الوزراء نائب رئيس الوزراء نائب رئيس الوزراء ووزير الداخليه وزير التموين ووزير دولة للشؤون الاقتصادية ووزير الخارجية سألم مساعدة طساهر المسري مروان القاسم ابراهيم أيوب وزيسر الطاقسة وزير الصحه وزير التعليم المالي ووزير الاوقاف وزيسر التربية والتعليسم والثروة المعدنية والتنمية الاجتماعية والشؤون والمقدسات الاسلامية بالوكاله د. عبد الله النسور د. هشام الخطيب د. زهم ملدس د. نامر الدين الاسد

وزير الاشغال العلمة والاسكان ووزير وزير الشباب وزير دولة لشؤون وزيسر السياحة الشؤون البلدية والتروية والبيئة بالوكلة رئاسة السوزراء والآثسار ابراهيم عز الدين ينال هكمت المهندس شفيق الزوايده

وزير الزراعة وزير المياه والري وزير التقافة والاعلام وزير الصناعة والتجارة

المهندس محمد صالح الكيلاني د. عدنان بدران نصسوح المحالسي زيــاد مناب وزبر النقل والانمالات وزير التخطيط وزير العدل

المهندس حكمت الخمانس باسل جردانه زياد فريز راتب الوزنسي

# مخرك محسين لأول ملك المملكة الأرد نسيب الهاشمية

بمقتضى النقرة ١ للمادة ١٤ مسن الدسترور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٩/٧/٢٢

نصادق ــ بمنتضى المادة ٢١من الدستور ــ على القانون المؤمنت الآتي ، ونامر باصداره ووضعه موضـع الثنفيذ المؤمّت واضافته الى قوانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده : \_\_

### قانون مؤقت رقـم ٢٤ لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون تشكيل المحاكم الشرعية

المادة ١ - يسم عـ ذا القانى ون قانون معدل لقانون تشكيل المحاكم الشرعية لسنة ١٩٨٩) ويقرأ مع القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ميما يلي بالقانون الاصلي وما طرا عليه من تعديل كتانون واحد \_ ويعمل بـــهمن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية . الملاة ٢ - يلغى نص المادة ٢٤ من المتانون الاصلي ، ويستعاض عنه بالنص التالي: \_ المسادة ٢٤ سـ

ا ــ لايجوز تحريك دعوى الحق العام بحق القاضي في الجنايات والجنع او اقامتها عليه الا بعـــد الحصول على أذن بذلك من المجلسوفي حالة عدم اعطاء الاذن توعف الملاحقة ، كما لايجوز اتخاذ اي اجراء جزائي اخر بحقه بمافي ذلك توقيفه الا بعد الحصول على الاذن المسار اليه، ب ــ اذا تقرر القبض على المتاضي او توقيفه فعلى النائب العام رغع الامر الى المجلس خلال الاربع والعشرين ساعة التالية ، وللمجلس عد سماع اتوال القانسي ان يقرر اما الاذن بتوتيقه او عدم الاذن بذلك ، وتتبع بحقه بعدذلك الاحكام والاجراءات القانونية .

ج - يعتبر قاضي القضاة قاضيا لاغراض تطبيق احكام هذه المسلدة عليه . د - تسري احكام هذه المادة على القضايا المنظورة حاليـــــا .

### . 1929-7-17

الحسين بن طلال تنتب رئيس الوزراء نائب رئيس الوزراء ووزير الداخلية سالم مساعدة ووزير دولة للشؤون الاقتصادية رئيس الوزراء طساهر المصسري ووزير الدناع الشريف زيد بن شاكر وزير الصحه وزير الاوتناف والثسؤون والتنبية الاجتماعية وزير التموين نائب رئيس الوزراء والمقدسات الاسسلامية د و رهير ملحس د. الشيخ عبدالعزيز المياط ووزير الفارجية ابراهيم ايوب مروان القاسم وزيسر الشؤون البلدية والتروية والبيئة وزير التعليم العالي وزيسر التربية والتعليـــٰم د. عبد اللــه النســـور وزير الطاقة يوسسف حمدان د• ناصر الدين الاسد والنروة المعدنية د مشام الخطيب وزير دولة لشؤون وريسز السياحة رئاسة الوزراء وزير الشباب وزير الاشمغال المعامة والاسكان أبراهيم عز الدين المهندس شفيق الزوايده وزير المسناعة والتجارة وزير الثقلفة والاعلام وزير المياه والري وزير الزرامة زيساد عناب المهندس محمد صالح الكيلاني د. عدنان بدران وزير التخطيط وزير العسنل د عمال المدور زياد غريز راتب الوزنسي باسل جردانه المهندس هكمت الضماش

ح ــ حامل الشهادة الجامعية الثالثـــة (الدكتوراه) او ما يعادلها المنصوص عليها في الفترة (ز) من هذه المادة وزاول مهنته في مجال اختصاصه لمدة لا نقل عن ثلاث سنوات بعد الحصول على هذه الشهادة براتب السئة الثانية من رتبة ملام اول .

## الحسن بن طلال

رئيس الوزرا، ووزير الدناع الشريف زيد بن شاكر	نائب رئيس الوزرا، بة ووزير الداخلية سالم مساعدة	نائب رئيس الوزراء دولة للشؤون الاقتصاد طساهر المسسري	ووزير الخارجية ووزير
وزير المتهوين	زير الاوقاف والشاؤون المقدسات الاسسلامية		
ابراهيم ايوب	الشيخ عبدالعزيز الخياط		
وزيسر التربية والتعليسم د. ع <b>بد اللسه النسسو</b> ر	ة وزير النعليم العالي د • ناصر الدين الاسد	وزير الشؤون البلديــ والتروية والبيئة يوسـف حمدان	وزير الاشتقال العامة والاسكان المهندس شفيق الزوايدة
حة وزير الشباب	دولة لشؤون وزيسر السيا. ة السوزراء والآئسار		وزير المياه والري
ده هو شن شليفات	عز الدين ينال حكيت		المهندس محمد صالح الكيلاني د
وزير الثقلفة والاعلام	زير الصناعة والتجارة زيساد عناب	والاتصالات وز	وزير المالية وزير النقل
نصموح المجالسي		مت الخماش	باسل جردانه المهندس حك
وزير العسدل	خطيط	وزير الت	وزير العمل
وزير العسدل <b>راتب الوزنسي</b>	ريز	زیاد فر	د. جمال البدور

# نحق الحسن بن طهول فائب جهولا الملك المعظم

بهنتفسى المسلاة ٣١ مسن الدستسسور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٩/٧/١ ئامسر بوضع النظمام الآسسى : \_\_

### نظام رقيم ٣٩ لسنيسة ١٩٨٩

نظام معدل لنظام استخدام وعلاوات اصحاب المهن الهندسية في القوات المسلحة الاردنية

المادة ١ - يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام استخدام وعلاوات اصحاب المهن الهندسية في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٨٩ ؛ ويقرأ مع النظام رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٠ المشار اليه غيما يلي بالنظام الاسلي وما طرا عليه من تعديلات كنظام واحد ،ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ يلفى نص المادة ٣ من النظام الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: \_\_

### المسادة ٣ ---

ا حلمل الشهادة الجامعية الاولى بكالوريوس) والتي لاتقل مدة الدراسة للحصول عليها عن خمس سنوات بعد الحصول على شهادة الدراسة الثانوية العلمة او ما يعادلها براتب السنة الاولى من رتبة ملازم.

ب - حامل الشهادة الجامعية الاولى المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة وزاول مهنتب في مجال اختصاصه لمدة لاتقل عسن أربع سنوات بعد الحصول على هذه الشهادة براتب السنة الثانية من رتبة ملازم .

ج - حامل الشهادة الجامعية الثاني الدبلوم) والتي لاتقل مدة الدراسة اللازمة للحصول عليها عن سنة بعد الحصول على الشهادة الجامعية الاولى المنصوص عليه في الفقرة (أ) من هذه المادة برانب السنة الثانية من رتبة ملازم .

د - حامل الشهادة الجامعية الثانية (الدبلوم) المنصوص عليها في الفقرة جمن هذه المادة وزاول مهنته في مجال اختصاصه لمدة لا تقل عن اربع سنوات بعد الحصول على هذه الشهدة براتب السنة الثالثة من رتبة ملازم .

ه - حامل الشهادة الجامعية الثانيــة (الماجستير) او ما يعادلها والتي لاتقل مدة الدراسـة للحصول عليها عن السنتين بعــدالحصول على الشهادة الجامعية الاولى المنسوص عليها في الفترة (ا) من هذه المادة براتب السنة الثالثة من رتبة ملائم .

مجل اختصاصه لدة لاتقل عن اربع سنوات بعد الحصول على هذه المدة وزاول مهنته في الاولى من ربة ملازم اول .

- هدل الشهدة الجامعية الثلاث سنوات بعدالحصول على الشهدة الجامعية الاولى المنصوص عليها في الفترة (ا) من هذه الملاة براتب السنة الاولى من رتبة ملاد الما

## ى الحسن بن طهول نائب عمدلة الملك المعظم

بمتنضى المسادة ٢١ مسن الدست

### نظسام رقسم ٠٤ ــ لسنسة ١٩٨٩ نظام معدل لنظسام موظفي امانة العاصمة

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام ( نظام معدل لنظام موظفي امانة العاصمة لسنة ١٩٨٩ ) ويقرأ مع النظام رقم ١٩ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد ، ويعمل به من تاريخ نشره فــي الجريدة الرسميــــة .

ج - تحقيقاً للفايات المتسودة من هذه الماد أيمارس المجلس السلاحيات التي يمارسها مجلس الوزراء ورئيس الوزراء ولجنة البعثات والدورات بموجب الانظمة المنصوص عليها في الفقرتين (١١) من هذه المادة، ويمارس الامن الصلاحيات التي يمارسها الوزير والوزير المختص في تلك الانظمة بما في ذلك تاليف اي لجنة يتطلبهاالقيام بهذه الصلاحيات ، كما يمارس الوكيل صلاحيات

نكتب رئيس الوزراء ووزير دولة للشؤون الامتصادية

طساهر المسسري

وزير التعليم العلى ووزير الاوتاف والشؤون والمتدسات الاسلامية بالوكاله وزير الطاتة وزيسر النربية والتعليسم والثروة المعدنية

وزير الاشغال العلمة والاسكان ووزير

ده عوض خليفات

وزير الشباب

وزير دولة لشؤون وزيسر السيامة

رئاسة السوزراء ابراهيم عز الدين

وزير المناعة والتجارة وزير الثقافة والاعلام

زيساد مناب

المهندس حكمت الخماش

وبناء على ما ترره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٩/٧/٨ نأمسر بوضع النظام الآتسى: \_\_

المادة ٢ - يلفى نص الفترة ب من المادة ٤ من النظام الاصلي ويستعاض عنه بما يلي : \_

ب ــ يطبق على موظفي الامانة أحكام الرمن نظام العلاوات الموحدة للموظفين رهم ٢٣ لسنة ١٩٨٨ ونظام الانتقال والسفر رقم ٥٦ لسنة ١٩٨١ واي نظام آخر يعدلهما او يحل محلهما .

الاميسن العسام غيهسسا .

### 1111-1-1

ووزير الخارجية

مروان القاسم

وزبر التبوين

أبراهيم ايوب

د. ناصر النين الاسد

نائب رئيس الوزراء

سألم مساعدة

والتنهية الاجتماعية د، عبد الله النساور د، هشام الخطيب د، زهم ملحس

وزير المياه والري وزير الزراعة

الحسن بن طلال

نائب رئيس الوزراء ووزير الداخلية

الشؤون البلدية والتروية والبيئة بالوكالة المنوس شفيق المزوايدة

المهندس محمد صالح الكيلاني د. عدنان بدران

وزيسر المالية وزير النقل والانصالات

ادخله منها الى طك الدولـــة .

حرمة المباني التي يشعلها مجلس التعاون العربي، صونة ولا تخضع امواله و وجوداته لاجراءات التفتيش او الحجز أو الاستيلاء أو المسادرة أو ما ماثلذلك من الاجراءات الجبريـــة .

حرمة المحفوظات والوثائق بانواعها كانة مصونة سواء اكانت خاصة بمجلس التعاون العربي او في حيازته

صدرت الارادة الملكية السلهية بالموافقة علىسى اتفاقية المتيازات وحصائات مجلس التعاون السربي التي

اتفاقية امتيازات وحصانات مجلس التعاون العربي

لسنة ١٤٠٩ هجرية الموافق ١٦ شباط / غبراير ١٩٨٩ميلادية ، وبما أنه يتعين لنمكين مجلس التعاون العربي

من تحقيق أهدامه الواردة في تلك الانفاقية أن نبيسين بطريقة مفصلة الامتيازات والحسانات التي يتمنع

بها المجلس في اراضي الدول الاعضاء على نحو موحد متفق عليه ، فقد اتفت الدول الاعضاء على الاحكام

الفصـــل الاول

الشخصية المنويسسة

يتهتع المجلس بالشخصية المعنوية وله بهذه الصفة تملك الاموال المنقولة وغير المنقولة لاغراضه والنسرف

المسادة - ١ -

بها وفقا لأنظمته وأبرام العقود وأجراء سائر التصرفات القانونية المتعلقة بأعماله ومهامه والتقانس أسام

الفصــل الثانــي

الامسوال والموجسسودات

- Y - 1

تتمتع أموال مجلس التعاون العربي المنقولسة وغير المنقولة وموجوداته بالحصانة القضانية .

الـــادة ـ ٣ ــ

٢ ــ يجب أن يكون هذا التنازل سراحة وفي كل حالة على حده وبعد موافقة الهيئة الوزاربة العجلس الا أذا فالم

المسادة - ٤ -

المجلس نفسه بالتقاضي امام محاكم الدول الاعضاء فيعتبر ذلك التقاضي بمثابة تنازل عن الحسانة في-...

المحاكم المختصة وتوكيل المحلمين في الدعاوى التيبيتيه او تقسم عليه.

ا - يحق للامين العام التنازل عن الحصانة المشار اليهافي المادة السابق

انطلاقًا من الاحكام الواردة في اتفاقية تأسيس مجلس النعاون العربي الموقعة في بغداد في ١٠ رجب

وقعت في مدينة الاسكندرية بتاريـــخ ١٩٨٩/٦/١٦ بشكلهــا التالــي : \_

موضوع الدعوى أو أي دعوى ناشئة عنها .

يجــــوز للمجلس: ـــ اولا : - حيارة عملات ورتية وغيرها وان تكون لــهحسابات باية عملة يشـــاء . ثانيا : - تلتي تلك العملات ونتلها من دولة الى اخرى او في داخل الدولة ذاتها وان يحولها الى اي عملة بشاء،

ولا يجــوز للمجلس: --ان يخرج من دولة ــ خلامًا للتوانين السارية نيها ــ قدرا من العملات الخلضعة لتبود خاصة اكبر مما

### \_ Y \_ isl\_\_\_\_\_

يراعي مجلس التعاون العربي في مباشرته الحقوق المخولة له بالمادة السادسة سالفة الذكر ما تبديــــه الدول الاعضاء ذات الشان من ملاحظات او توصيات ما لايتعارض مع مصلحة المجلس .

### 

تتمتع أموال مجلس التعاون العربي المنقولة وغير المنقولة وموجوداته بالاعفاء مما يأتي: \_\_

ا \_ الضرائب المباشرة ما عدا ما يكون منها مقاب لخدمات للمراف \_\_\_ ق العلمة .

ب ــ الرسوم الجمركية والقوانين والاوامسر الصادرة بحظر أو تقييد الاستيراد والنصدير بالنسبة لما يستورده المجلس أو يسدره من ادوات ومواد خاصـــة باستعماله لمهنه الرسمية ولا يجوز له بيع ما استورده معفى من الرسوم الجمرئبة الا بموافقة الحكومة صاحب .....ة الشان .

 ج - الرسوم الجمركية والقوانين والاوامر المسادرة بحظر او تقييد الاستيراد والتصدير بالنسبة لما يستورده المجلس او يصدره من المطبوعات الخاصة به .

### المــادة ـ ٩ ـ

لا يعنى ما يشتريه مجلس التعاون العربي محليالاعماله الرسمية من ضريبة الانتاج او رسم نقل الملكية.

الفصيل الثاليت التسهيلات الخاصة بالرسائل المسادة \_ ١٠ \_

تعلمل الرسائل الرسمية لمجلس التعاون العربي في كل دولة من الدول الاعضاء معلملة لاتقل امتيازا عن. معاملة تلك الدول لرسائل البعثات الدبلوماسية وذلكفيما يتعلق بالاولوية ورسوم التخليص على البريــــد والرسائل البرقية بكاغة انواعها سلكية اولاسلكيسة والمخابرات التلفونية وغيرها ، وغيما يتعلسق أيضسا برسوم نشر الانباء التي تذاع بالصحف او الراديو ولاتخضع هذه المكاتبات والرسائل الرسمية لاية رقابة .

### الـــادة ــ ١١ ــ

يجوز الجلس التعاون العربي استعمال الرمز غيرسائله وارسال مكانباته برسول خاص او بحقائب يكون لها وللرسول ما للرسل والحقائب الدبلوماسية مسن الامتيازات والحصافات .

### المفصـــل الرابـــع ممثلسو السدول الاعضساء المسادة ـ ١٢ ــ

يتمتع ممثلو الدول الاعضاء في الهيئات الرئيسية اوالفرعية في مجلس التعاون العربي وفي الاجتماعات التي يدعو اليها اثناء تيامهم باعمالهم وسفرهم الى مقسراجتماعهم وعودتهم منها بالامتيازات والحصانسات 

... عدم جو از القبض عليهم او حجزهم او حجز امتعتهم الشخصي

ب ــ الحصانة القضائية فيها يصدر عنهم تولا أو كتلبة أو عملا بوصفهم ممثلين لدولهـــم ، ج - حرمة جميع الاوراق والوثالي .

د - حق استعمال الرمز في رسائلهم وتسلم مكانباته مبرسول خاص او في حقاب مختومة . ه سدق اعداتهم وزوجاتهم والمراد اسرهم الذين يعولونهم وتابعيهم من جميع ميود واجراءات المامة الاحانب . و -- الحصائات والتسهيلات التي تمنع للممثلين الدبلوماسيين غيما يتعلق بامتعتهم الخاصة وبالنظم الخاصة

ز -- الإمتيازات والاعقادات والتسهيلات التي لا تتعارضهم ما سبق ذكره مما يتبلع به المثلون الدبلوماسيون مع أستثناء الاعداء بن ضريبة الانتاج ومن الرسوم الجمركية على الاشياء المستوردة غير المتعتهم الشخصية

### المسمادة مـ ١٣ ــ

يتهدع ممثلو الدول الاعضاء في الهيئات الرئيسية او الفرعية لمجلس النعاون العربي وفي الاجتماعات النسي يعقدها حتى بعد زوال صفتهم التمثيلية بالحصائه القضائية فيما صدر عنهم شفويا أو كتابة بسبب قيامهم باعمالهم الرسمية مدة تمثيلهم لدولهم في هيئات المجلس.

### 

لا تعتبر المدد التي يقضيها ممثلو الدول الاعضاء اثناء قيامهم باعمالهم في الهيئات الرئيسية أو الفرعية لمجلس التعاون العربي او في الاجتماعات الخاصة به في اقليم احدى الدول الاعضاء بمثابة مدة اقامة فيما بعلق بحساب الضريبة اذا ما كان فرض الضريبة منرتبا على الاقامـــــة .

### - 10 - is

لا تمنع الامتيازات والحصائات لمثلب السدول الاعضاء لمصلحنهم الخاصة واكن ضمانا لنمنعهم بكابل استقلالهم في اداء اعمالهم لدى المجلس ولذلك يجب على الدول الاعضا، رفع الحسانة عن ممثليها في جميع الاحزال التي ينضح غيها أن تلك الحصائة تحول دون تحقيم العدالة وأن رفعها عنهم لا يؤثر في الفرنس الذي مسن اجلــــه منحــــت ،

### - 17 - II

لا تطبق احكا مالمواد ١٢ و ١٢ و ١٤ على ممثلي الدول الاعضاء بالنسبة لحكومات الدول الذين هـــم 

### المصادة - ١٧ -

تشمل عبارة ممثلي الدول الاعضاء الواردة في هذاالفصل جميع ممثلي الدول الاعضاء ومساعديه م والمستشمارين والخبراء الفنيين والسكرتيرين الموفديسسن معهسم

### المسادة - ١٨ -

يقوم الامين العلم بابلاغ حكومات الدول الاعضاء باسماء ممثلي الدول لدى المجلس واعضاء اللجان لدائمة.

### الفصـــل الخامــس

### الموظفى

### المسادة - ١٩ -

تحدد الهيئة الوزارية لمجلس التعاون العربي بناءعلى ما يرفعه اليها الامين العام فئلت موظني الامانة العلمة الذين تنطبق عليهم احكام الملاة (٢٠) واحكهم الفصل السلبع ويتوم الامين العام باخطار الدول الاعضاء دوريا باسسهاء هؤلاء الموظفين مع بيان وظائفهم •

### الــادة ـ ٢٠ -

يتمتع موظفو الامائة العلمة لمجلس التعاون العربي الحصانة القضائية عما يصدر عنهم بصفتهم الرسمية .

علاوة على ما تقدم يتمتع موظفو الامانة العلمة من غير رعابا دولة المقر بالامتيازات والتسميلات الاتية :\_ الاعفاء من الضريبة على مرتباتهم ومكافأتهم التي ينقاضونها من المجلسس.

ب ــ الاعفاء هم وزوجاتهم وافراد اسرهم الذين يعولونهم وتابعوهم من ميود الهجرة والاجراءات الخاصة بأقلمة الاجانيب.

ج ـ النسبيلات التي تمنح للموظفين الذين في درجاتهم من اعضاء الهيئات الدبلوماسية المعتمدين لدى الحكومة ذات الشان فيما يتعلق بالنظ مالخاصة بالعملة او بالقطع الاجنبي .

د \_ الإعفاء خلال سنة من تاريخ تسلمهم العمل من الرسوم الجمركية عما يستوردون من أثات ومتاع بمناسبة أول نوطن في الدولة صاحبة الشان .

### 11 — Ita

علاوة على الامتيازات والحسانات والنسهيلات المنصوص عليها في الملاة السابقة يتمتع الامين العسلم والامناء المساعدون والموظفون الرئيسيون من مستوى (مدير علم) غما غوق وزوجاتهم وأولادهم القصر وتابعوهم بالامنيازات والحصانات والتسبيلات التي تمنح طبقسا للقانون الدولي للمبعوثين الدبلوماسيين كلبحسب درجته،

### المسادة ـ ٢٢ ـ

الامتيازات والحصانات والتسبيلات التي تمنسح للموظفين هي لصالح المجلس ويجب على الامين العام ان يرمع الحسانة المنوحة لاي موظف في جميع الاحوال التي تحول فيها تلك الحصانة دون اخذ العدالة مجراها وان رغعها لايضر بصالح المجلس ، اما الموظف ونالمنصوص عليهم في الملاة السابقة غلا ترغع عنه م الحصانة الا بموافقة الهيئة الوزارية .

### المسادة -- ٢٣ --

يتعاون مجلس التعاون العربي في كل وقت مسعالسلطات المختصة التابعة للدول الاعضاء لتحقيق العدالة ومراعاة ننفيذ التوانين والانظمة والتعليمات وتجنب ملقد ينشا من سوء استعمال الامتيازات والحصائسات والتسهيلات المبينة في هذا الفصل .

### المـــادة \_ ٢٤ \_

١ - ينمتع الخبراء غير الموظفين المنصوص عليهم في الفصل الخابس اثناء قيامهم بمهمة تنفيذا لقرار تصدره الهيئة العليا او الهيئة الوزاريسة بالامتيازات والحصانات والتسهيلات اللازمة لنادية هذه المهمة وعلى

ا - عدم جواز القبض عليهم او حجزهم او حجزامتعتهم الشخصية الا في حالات التلبس بالجرم وفي هذه الحالة تقوم السلطات المختصة في الدولة العضو المعنية باعلام الأمين العام فورا بالاحتجاز أو الحجز ب ... الحصانة القضائية حتى بعد انتهاء مهمتهم فيما يصدر عنهم بصفتهم الرسمية .

ج - حرمة جميع الاوراق والوثائق.

د ــ حق استعمال الرمز ونسلم المراسلات المتبادلة بينهم وبين المجلس برسول خاص او في حقائب مختومة . التسهيلات التي تمنح لمثلي الدول الاجنبية الموادين في مهمة رسمية مؤقته فيها يتعلق بالنظم الخاصة

و - الحصانات والتسهيلات التي تمنح للدبلوماسيين نيما يتعلق بامتعتهم الخاصة .

ز - اعقاؤهم واعقاء ازواجهم ومن يعولون من المراد اسرهم وتابعيهم من التيسود المفروضة على الهجرة والإجراءات الخاصة باتلة لاجانب.

٢ -- لا تسري احكام الفترات النرعية ١ ، ه ، و ، زعلى خبراء المجلس اذا كانوا من رعايا دولة المتر ويؤدون

الفصــل السابــع بطاقة الهوية الماصة 11 - 17 - 11 -

المسادة \_ ٢٥ \_

يرفع الحصائة عن اي خبير في جميع الاحوال التي تحول فيها تلك الحصائة دون اخذ العدالة مجراها وأن رفعها

لايضر بصالح المجلس .

الامتيازات والحصانات والتسهيلات التي تهنسح الخبراء هي لصالح المجلس ويجب على الامين العام ان

يزود جميع موظفي المجلس ببطاقة هوية خاصةتشهد بانهم موظفون في المجلس ويتمتعون بالامتيازات والحصائات المحددة في هذه الاتفاقية.

> الفصيل الثامين تسويسة المنازعسات الـــادة ــ ۲۷ ــ

١ \_ بتخذ الامن العام التدابير اللازمة لضمان التسوية الصحيحة للمنازعات الأتية التي قد تنشأ مسع احـــدى الدول الاعضــاء: -

\_ المنازعات الناشئة عن العقود او اي منازعات تتعلق بحقوق غردية يكون المجلس طرغا غيها . ب\_ المنازعات التي يكون احد موظفي المجلس طرفا فيها ، شريطة ان يكون متمنعا بحصانة بحكـــم وظيفته الرسمية ، والا تكون هذه الحصانة قد رفعت من قبل الامين العام بموافقة رئيس الهيئــــة

٢ ــ تعرض المنازعات التي يكون الامين العلم واحد موظفي المجلس طرفين فيها على رئيس الهيئة الوزارية البـــت نيهــــا ٠

٣ ــ يحال اي خلاف ينشا بين دولة عضو والمجلس بشانتفسير او تنفيذ هذه الانفانية ، ولا يتم تسويته عن طريق الاتصالات المباشرة ، أو أي طريقة اخرى متبولة لدى الطرفين ، وللفصل النهائي فيه على هيئة تحكيمية تتألف من ثلاثة محكمين تعين احداهما الدولةالعضووتعين الثاني الهيئة الوزارية على أن يتوم الاثنان بأخنبار المحكم الثالث وفي حالة عدم انفاتهما على شخص ثالث تقوم الهيئة العليا عندئذ باختياره ويكون قلسرار الهيئ\_\_ة التحكيمية نهائيا ،

> الفصــل التاسـع احكسام عامسة المسادة - ۲۸ -

ليس في احكام هذه الاتفاتية ما يؤثر على سلطةكل دولة من الدول الاعضاء في انخاذ ما تراه مناسبا من تدابير لصون سلامة بلادها او امنها او نظامها العام ، وعلى الدولة التي ترى ضرورة لانخلا مثل هذه التدابير ان تسارع بالانصال بالامائة العامة بقدرما سمح بالظروف للاتفاق على الاجراءات الكنيلة بحماية مسالح

> القصيل العاشيسر احكام ختاميسة

تسري هذه الاتفاتية وتصبح نافذة المفعول بعد التصديق عليها بن الدول الموقع .... ق و الاجراءات الدستورية الناهذة من تاريخ ايداع وثائق التصديق لدى الامانة العامة للمجلس .

-- 19 -- II

### الـــادة ــ ٣٠ ــ

تسري هذه الاتفاقية على الدول التي تنضم الىعضوية مجلس التعاون العربي من تاريخ ايداع وثيقة انضمامها لدى الامانة العلمة للمجلس.

### الـــادة ــ ٣١ ــ

يتم تعديل هذه الاتفاتية بقرار تتخذه الهيئة العليابالاجماع ويصبح التعديل نافذ المفعول من تاريخ التصديق عليه من الدول الاعضاء وفق الاجراءات الدسنوريـــةالنافذة وايداع وثائــق التصديــق لدى الامانــــة العامــــة للمجلـــــ .

### الـــادة \_ ٣٢ \_

لمجلس المتعلون العربي ان يسدر القرارات اللازمةلتنظيم تطبيق هذه الاتفاقية في الدول الاعضاء . وقعت في الاسكندرية بناريخ ١٢ مسن شهر ذي القعدة سنة ١٤٠٩ هجرية الموافق الجمعة ١٦ حزيران/ يونيو سنة ١٩٨٩ ميلاديــــه .

> عسن حكو سسة المملكة الاردنية الهاشمية مروان المقاسسم

طسارق عزيسز نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

عـــن حكومـــــة

الجمهورية العراقية

عـــن حكومـــــة الجمهورية العربية اليمنية د. عبدالكريم الارياني نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية نأئب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

عـــن حكومـــــة جمهورية مصر العربية د. احمد عصمت عبدالمجيد نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

اتفاقيسة مقسسر مجلس التعاون العربي وحكومة المملكة الاردنية الهاشمية

الاردنية الهاشميـــــة الموقعة بتاريـــخ ٢/٧/١٩٨٩ بشكلهــــــا التالـــي : -

صدرت الارادة الملكية السامية بالموافقة على اتفاتية متر بين مجلس التعاون العربي وحكومة المملكة

ان مجلس التعاون العربي ، وحكومة المملكة الاردنية الهائسمية ،

تنفيذا للمادة الخامسة عشرة من اتفاقية تاسيس جلس التعاون العربي المعتودة في بغداد في ١٠ رجب سنة ١٤٠٩ هجرية الموافق ١٦ شباط / غبرايــــر١٩٨٩ ميلاديـــــة ،

ورغبة منهما في تنظيم جميع المسائل المتعلقة بالقلمة مقر الامانة العلمة لمجلس التعاون العربي غي عسان وما يستتبع ذلك من تحديد الحصائات والامتيازات والنسهيلات اللازمة لتمكين مجلس التعاون العربي من

فقد انفق الطرفسان على ما يأنسي : --

### المادة ــ ا ــ

يقصد بالتمابير المبينة في ادناه والواردة في هذا الاتفاق الممانسي المبينسة ازاءها: \_

مجلس التعاون العرب المجلـــس حكومة الملكة الاردنية الهاشمية وزير خارجية الملكة الاردنية الهاشمي في وزيسر الخارجيسية الامين العام للمجلس او ممثله المسسونس الاسين العام موقع المقر ، بماعليه من مبان او املكن . بما في ذلك اي المقسسر اماكن مؤقته يشغلها المجلب

الامين العلم وجميع اغراد ملاك ، كادر ؛ المجلس ، بغض موظفو المجلسيس النظر عن جنسيتهم وباستثناء الموظفين او المستخدمين الذين يعينون على اساس محني ويكلفون براتب شهري مقطـــوع او بالميـــاومه .

### - Y - 3141

ينهتع المجلس بالشخصية المعنوية وله بهذه الصفة تملك الاموال المنقولة وغير المنقوله لاغراضه والنصرف بها وغقا لانظمته وأبرام العقود وأجراء سائر التصرفات القانونية المتعلقة بأعماله ومهامه والنقاضي أمام المحاكم 

١ ــ يشمل متر المجلس الارض وجميع المبلني المتله عليها بما في ذلك سياجها الخارجي . وتعهد الحكومه بالتخاذ التدابير الضرورية لتضمن انتفاع المجلس المقــر انتفاعا (كلملا ومستمــرا) .

٢ \_ يكون المقر تحت سلطة المجلس ورقابتــــ .

٣ - للمجلس أن يضع أنظمة داخليه تراعي في كافة أرجاء المقر ، وتحدد هذه أنظمة القواعد اللازمة لاداء العبل

} \_ للمقر حرمه مصونة ، ولا يجوز للموري وموظفي الحكومة دخول المتر لممارسة وظلفهم الرسمية نيه الا بموافقة الامين العلم او بطلب منه وبالشروط التييوانـــــق عليهــــا .

- ٥ لا يجوز تنفيذ الاجراءات القضائية في المقر بها فيهاالحجز على الممتلك الخاصية .
- ٦ مع عدم الاخلال بلحكم هذا الاتفاق ، يحول المجلسدون استخدام المقر كملجا لاشخاص يتهربون من قرار بالقبض عليهم بموجب اي مانون اردنيي ، اواشخاص مطلوبين للحكومة للتسليم الى بلد اخر ، او
- ٧ ١ تمارس السلطات الاردنية المعنية اليقظة اللازمة لضمان عدم اقلاق امن المقر بقيام اشخاص او مجموعـــات من الاشـــخاص مــنالخارج بدخوله بصورة غير ماذونه او بحدوث ايــة اضطرابات في جواره مباشرة .
- ب ـ توفر السلطات الاردنية المعنية ، اذا طلب الامين العام منها ذلك ، عددا كلفيا من رجال الشرطة لحفظ القانون والنظام في المقسر ، والإجلاءاي اشخاص عنه حسب المطلوب ، بموجب تصريـــع من الاميسن المسلم.
- ٨ تبذل السلطات الاردنية المختصه كل ما في وسمعها كي تؤمن بشروط عادلة ، وبناء على طلبات الامين العام الخدمات العلمة الملازمة للمجلس كخدمات البريدوالهاتف والبرقيات وخدمات الكهرباء والماء والفاز ونزح المياه ورغع القمامة والوقاية من الحريق ومكافحته.
- ٩ مع أيلاء المراعاة الواجبة للفقرة ١ من المادة الخامسة يستفيد المجلس ، فيما ينعلق بالخدمات التـــي تقدمها الحكومة او مؤسسات تخضع للاشراف الحكومي - من التعريفه الخاصة المنوح- للبعثات المدبلوماسية المعتمدة لدى المملكة الاردنية الهاشمية والدوائر الحكوميسة فيهسا.
- ١٠ في حالة القوة القاهرة التي ينتج عنها انقطاعكلي او جزئي في الخدمات المذكورة آنها ، يمنح المجلس

## حرية الوصيسول المسي المقسر

- ا ــــ لاتعوق السلطات الاردنية المختصة انتقال الاشخاص الذين يتولون وظائف رسمية في المقر منه واليه، او انتقال الانسخاص الذين يدعون اليه في الامور التي لهاعلاقة بالاعمال والانشيطه الرسمية للمجلس عند وصولهم الى الملكة الاردنية الهاشمية أو مغادرتهم أياها .
- ٢ ــ تتعهد الحكومة لهذه الغاية بأن تسمح دون تلغيربدخول الاشخاص الوارد ذكرهم ادناه الى الملك ــة الاردنية الهاشمية والاقلمة نيها مدة ادائهم لعملهم أو مهمته ....م لدى المجلــــس : \_
  - ا ممثلو اعضاء المجلس الى المؤتمرات والاجتماعات التي تعقدها تشكيلات المجلس وتابعيه م
    - ب موظنو وخبراء المجلس وازواجهم ومسسن يعولون من أفراد اسرهم وتلبعيهم .
- ج الاشخاص المنتدبون في مهلم لدى المجلسرولكن ليسوا موظفين فيه وازواجهم ومن يعولون مــن أفراد اسرهم وتلعيهم
  - د جبيع الاشخاص الذين يدعون الى المتسرلاعم

- ٣ \_ دون المساس بالحصائات الخاصة التي يجوزللاشخاص المشار اليهم في الفترة ٢ أن يتهتعـــوا
- بها ، لا يجوز أن ترغم السلطات الاردنية هؤلاء الاشخاص على مفادرة الاراضي الاردنية، الا اذا اساءوا استخدام امتيازات الاقلمة المعترف بها بممارستهم نشاطا خارجا عن نطاق صفتهم الرسمية في المجلس، ورهنا بمراعاة الاحكام المذكورة أدناه : -
- ا ـــ لايجوز اتخاذ اي اجراء لارغام الانسخاص المنسار اليهم في المقرة ٢ على مغادرة الاراضي الاردنية دون موانقة وزير الخارجية الذي يتشاورهم الامين العام تبل اصدار الموانقة.
- ب \_ لايجوز أن يطلب الى الاشخاص المتمتعين بالمتيازات وحصائات دبلوماسية ، بموجب هذا الاتفاق مغادرة الاراضي الاردنية ، الا و فقا للممارسات والاجراءات التي تسري على الدبلوماسيين العنمدين \_\_\_\_\_ ، الحكوم\_\_\_\_ة
- ج ــ لايعفى الاشخاص المشار اليهم في الفقرة ١ الداخلين الى الارانسي الاردنية من تطبيق انظمة الحجر الصحي او أية انظمة صحيه اخرى تؤمن الفرض الصحبي من الحجر.

## تسهيالت الاتصالات

- ١ \_ تهنج الحكومة المجلس ، غيما يتعلق باتصالاتــه البريدية والهانفيــة والبرعية والاذاعبة والتسويريــة واللاسلكية معاملة مماثلة للمعاملة الممنوح قليعثات الدبلوماسية المعتمدة فيالملكة الاردنية الهاشمية وللدوائر الحكوميـــة فيهــــا .
- ٢. ــ تضمن الحكومة صون حرمة المراسلات الرسميــةللمجلس ، ولا تخضع هذه المراسلات لاي رقابة .ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر المنشورات والمصور الثابته والمتحركة والاغلام والتسجيلات السونية المرسلة الى المجلس والصسادرة عنسه .
- ٣ ـ يكون للمجلس الحق في استخدام الرموز (الشمرة)في ارسال واستلام مراسلاته وغبرها من المواد بواسطة حلمل الحقيبه وفي حقائب مختومه وبنفس الامتيازات والحصائات التي يتمتع بها حلمل الحقيبة الدبلوماسية والحقائب الدبلوماسية ذاتها .
  - إ \_\_ يجوز للمجلس انشاء وتشغيل محطة السلكية للارسال والاستقبال بعد مواغقة الحكومـــة .

## المهتلكات والامسوال والموجسودات

- الحصانـــة القضائيــة .
- ب \_ حرمة جميع الاوراق والوثائـــق ج \_ الحصائة من التفتيش أو المسلورة أوالاستيلاء أو نزع الملكية بأي شكل من اشكال الإجراءات
- التنفيذية أو الادارية أو التشريعية ، د \_ حيازة الاموال والعملات من اينوع وغنج حساب سات باي عملة يريدها المجلس . ه \_ تحويل أبواله وعملاته بحرية تابة داخل الملكة الاردنية الهاشمية ومنها الى أي بلد آخر وبالعكس
- و ... الاعفاء من الضرائب والرسوم كافة ، عداالرسوم المفروضة على خدمات المرافق العامة .
- ز \_ الاعفاء من الرسوم الجمركية ، وكذلك من التحديدات والتيود المفروضه على الاستيراد والنسدير غيها يستورده المجلس أو يصدره من الموادلعمله الرسمي، مع مراعاة القوانين والانظمة الاردنية المتعلقة بالابن والصحة العلمة ، وعلى انيحظر بيع المستوردات المعناه من الذم انب في الاراضي الاردنية ، الا بالشروط التي توافق عليهاالحكوم



ح ــ الاعفاء من جميع التحديدات والقيود المفروضه على استيراد وتصدير المنشورات والصــور الثابتـــه والمتحركة والأملام والتسجيلات الصوتيه التي يستوردها المجلس او يصدرها او ينشرها في اطار

ط ــ لا يعنى ما يشتريه المجلس محليا لاعمالــه الرسمية من ضريبة الانتاج او رسم نقل الملكية .

### \_ Y \_ äJ∐l التنازل عسن المصانسة

١ - يحق للامين العام التنازل عن الحصائة المشار اليهافي الفقرة ١ من المادة السابة \_\_\_\_ ٢ - يجب أن يكون هذا التنازل صراحة وفي كل حالة على حدة وبعد موافقة الهيئة الوزارية للمجلس الا اذا

قام المجلس نفسه بالتقاضي امام المحاتم الاردنية فيعتبر ذلك التقاضي بمثابة تنازل عن الحصائة في موضوع الدعوى او اي دعوى ناشئه عنهــــا .

### المادة ـــ۸ ــ التسهيلات والامتيازات والحصانات الدبلوماسية

 ا سينمنع ممثلو اعضاء المجلس الذين يشتركون فسي المؤنمرات والاجتماعات التي يعقدها المجلس خلال اقلمتهم في الملكة الاردنية الهاشمية بغرض اداء مبامهم بالتسهيلات والامتيازات والحصائات الدبلوماسي المنوحه للدبلوماسيين من درجة مماثلة في البعثات الدبلوماسية الاجنبية المعتمدة لدى لدى المملكة الاردنية

٢ ــ دون الاخلال بلحكام الفقرتين ٣٠١ من المادة القاسعة يتمتع الامين العام بالتسهيلات والامتيازات والحصاقات المنوحة لرؤساء البعثات الدباوماسية المعمدة لدى الملكة الاردنية الهاشميسة .

٣ - دون الاخلال باحكام الفقرنين ٢٠١ من المادة الناسعة، يتمتع موظفو المجلس من مستوى ( مدير عام ) ومافوقه ابناء الماميم في الملكة الردنية الهاشمية وخدمتهم في المجلس ، بالتسهيلات والامتيازات والحصانات التي تمنحها الحكومة للدبلوماسيين من درجة مماثلة في البعثات الدبلوماسية المعتمدة لدى المملكة ، وتتمتع بهذه التسبيلات والامتيازات والحصانات ، ايضا فئات اخرى من موظفي المجلس حسب ما يوصى بـــه 

٤ - تشمل النسبيلات والامنيازات والحصاني المنوحه لممثلي اعضاء المجلس وللموظمين المذكورين في المقرتين ٢ ، ٣ أعلاه ازواجهم ، ومن يعولون من المراد اسرهم وتابعيهم .

٥ - يكون منح الحصانات المقررة ، بموجب الفقرات ٢٤٢١ من هذه المادة لخدمة مصالح المجلس وليس بقصد المنفعه الشخصية للاغراد انفسهم ، ويجب رغع الحصائات من قبل العضو المعني غيما يخص ممثليه فيما خص جميع موظفي الاملنه العلمة واسرهم في جميع الاحوال التي يتضح فيها ان تلك الحصائــة تحول دون تحقيق العدالة وان رغعها عنهم لا يؤثر في الفرض الذي من أجله منحست .

٣ - يبلغ الامين العلم الحكومة باسماء الاشخاص المسارفي هـ ذه المسلاة .

### المـــادة \_ ٩ \_ موظفسو وخبسراء المجلس

ا - يتمتع وظفو المجلس اثناء القلمتهم في الاراضي الاردنية ، بالامتيازات والحصافات والتسهيلات الاتية : \_ - الحصانة من أي احراء تضائي ، فيما يتعلق بأي أتوال وكتابات وأي أعمال يقومون بها بصفته-

ب \_ الحصانة بن الاحتجاز ، والحصانة بن الحجز على الابتعة الشخصية والرسبية ، غيما عدا حالات التلبس بالجرم ، وفي مثل هذه الحالات ، تقوم السلطات الاردنية المختصة باخبار الامين العام فـــورا

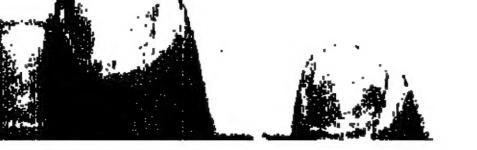
بالاحتجاز أو الحجيسة و المجسسة من المرتبات وكانة المكانات الاخرى التي يدنعها لهم المجلس . جسس الاعتاد من أي ضريبة مباشرة على المرتبات وكانة المكانات الاخرى التي يدنعها لهم المجلس التيمد الفروضية على ال د - اعداؤهم واعداء ازواجهم ومن يعولون منافراد اسرهم وتلعيهم من التيود الفروضة على الهجرة والإجراءات الخاصة باتلة الاحتسب

- ه \_ اعفاؤهم واعفاء ازواجهم ومن يعولون منافراد اسرهم وتابعيهم من أي تبود منروضة على التنقلات والسفر داخل الملكة الاردنيـــةالهاشميـــــة .
- و \_ المتمتع فيما يتعلق بالقطع الاجنبي ، بما في ذلك حيازة حسابات بعملات اجنبية ، بنفس التسهي سلات المنوحة لاعضاء البعثات الدبلوماسي الملعنمدة لدى الملكة الاردنية الهاشمية .
- ز ... الحق ، اذا كانوا مقيمين في الخارج قبل ذلك في استيراد اثاثهم وامتعتهم الشخسبة وجميع الاجهزة المنزلية المعدة لاستعمالهم، معفاة من الرسوم حينما يفدون الاقامة في الملكة الاردند\_\_\_ة الباشمية ، ويظل اثر هذا الامتيار ساريا لمدة سنة واحدة؛ من تاريخ وسولهم الى الملكة .
- ح \_ الحق الشخصي في استيراد سيارة معفاة من الرسوم اثناء عملهم مرة واحدة كل نلاث سنوات .
- ٧ \_ لا تسري احكام الفقرات ج ، و ، ز ، ح علــــى وظفي المجلس اذاكانوا بن رعايا دواة المقر .
- ٣ \_ لا يعفى موظفو المجلس من رعايا دولة المقر من النزامات الخدمة العسكرية او اية خدمة الزامبة أخرى في المملكة الاردنية الهاشمية باستثناء اولئك الذين تدرج اسماؤهم بحكم وظائفهم في تائمة يضعها الامين المام وتوافق عليها السلطات الاردنية المفتصة .
- إ ـ تمنح هذه الامتبازات والحصائات لخدمة صالح المجلس لا بقسد المنفعة الشخصبة الموظفين انفسهم . ويجب أن يرمع الامين العام الحصانة المنوحة لايموظف في جميع الاحوال التي تحول تلك الحسانة دون اخذ العدالة مجراها وان رغعها لا يضر بصالسم الجلسسس
- ه \_ يزود جميع موظفي المجلس ببطاقة هوية خاصةتشهد بانهم موظفون في المجلس ومتمتعسون بالامنبازات والحصاناه المحددة في هذا الاتفاق .
- 7 \_ لا تعرقل الحكومة ، باية طريقة ، قيام المجلس باستخدام الموظفين المحلبين اللازمين لنمكينه من اداء وظائفه على نحو سليـــم •
- ٧ \_ يتمتع الخبراء من غير الموظفين المشار اليهم في الفقرة ١ اعلاد ، بالتسويلات والامتبارات والحسانات المذكورة أدناه ، عند ممارستهم للوظائف أو المهام الذي وكلها اليهم المجاس ، أو في أثناء سفرهم لتولي هذه الوظائف او اداء هذه المهام ، وذلك بالقدر الذي تكون فيه هذه التسهيلات والا تبازات والحسانات ضرورية لاداء عمله م
- \_ الحصانة من الاحتجاز الشخصي او من الحجز على الامتعة الشخصية والرسمية الا في حالات النلس بالجرم ، وفي هذه الحالات تعبد السلطات الاردنية المختصة نورا الى اعلام الامين العام بالاحتجاز
- ب \_ الحصائة مـن الاجراءات القانونية ، فيمايتعلق باي اقوال وكتابات وجميع الافعال التي يتومون بها بصفتهم الرسمية ، ويستمر تمتع الاشخاص المعنيين بهذه الحصانة ، حتى بعد أن يكونوا قد توقفوا عن ممارسة وظلمهم في المجلس أو تكون المهمات الني قابوا بها لدى المجلس قد انتبت .
- ج ــ الاعفاء من ابة ضريبة مباشرة على المرتبات والمكافات الاخــرى التي يدفعها لهم المجلس د \_ التسهيلات التي تمنح لمثلي الدول الاجنبية الموادين في مهمة رسمية مؤقنة نيما متعلـ ق بالعملة
- ٨ ــ تمنح هذه التسميلات والامتيازات والحصائـــاتللفبراء لفدمة صالح المجلس ويجب على الامين العسام ان يرمع الحصائة عن أي خبير في جبيع الاحوال التي تحول فيها تلك الحصائة دون اخذ العدالة مجراها وان رفعها لا يضر بصلح المجلس •
  - ٩ ـ يبلغ الامين العام الحكومة في الوتت المناسب باسماء الاشخاص الذين تشير اليهم هذه المسلاة .
- ١٠ ـــ لاتسري احكام الفترات الفرعية ١، ج ، د مسئ الفقرة ٦ من هذه الملاة على الخبراء من رعايا دولة المتر،

- 1· - is-

### التماون مسع السلطات الاردنيسة المختصة

يتعاون المجلس في جميع الاوقات مع السلطات الاردنية المفتصة في تبسير الاعمل السليم التأسون وضمان الالتزام بالانظمة والتعليمات الامنية وتجنب باساءة استعمل أي من التسهيلات والامتيال والحصائات الذكورة في هذا الاتفاق .



### المسادة - 11 - ا اماكسن السمكن

نتعهد الحكومة بمساعدة المجلس قدر الامكان في الحصول على اماكن لاشفالها كسكن لموظفي وخبرا، المجلس، واذا لزم الامر، يمكن للامين العلم والحكومة عقد تدابير مكملة لنطبيق هذه المسلدة.

## المـــادة ــ ١٢ ــ تسويــة المنازعــات

١ - يتخذ الامين المعلم التدابير اللازمة لضمان التسوية الصحيحة للمنازعات التالية: \_\_

المغازعات الغاشئة عن العقود ، أو أي مغازعات تتعلق بحقوق غردية يكون المجلس طرفا غيها .
 ب لغازعات التي يكون أحد موظفي المجلس طرفا غيها شريطة أن يكون متمتعا بحصانة بحكم وظيفته الرسمية والا تكون هذه الحصائة قد رفعت من قبل الامن العلم .

٣ — يحال أي خلاف ينشأ بين الحكومة والمجلس بشانتفسير أو تنفيذ هذا الانفاق و لا ينم تسويته عن طريق الاتصالات المباشرة ، أو أية طريقة أخرى مقبولةلدى الطرفين ، للفصل النهائي فيه ، على هيئة تحكيمية تتألف من ثلاثة محكمين ، يعين أحدهما وزير الخارجية ، ويعين الثاني الامين العام على أن يقوم الاثنان باختيار المحكم الثالث ، وفي حالة عدم انفاتهما على شخص ثالث ، نقوم الهيئة الوزارية عندئذ باختياره ويكون قرار هذه الهيئة التحكيمية نهانيا .

# المسسادة - ١٣ -- المسسادة مع الفاقية وامتيازات وحصانات مجلس المتعساون المربسي

تعتبر احكام هذا الاتفاق مكملة لاحكسام اتفاضة امتيازات وحصائات مجلس التعاون العربي غاذا تعلقت احكامهما بالمواضيع ذاتها تفسر احكام الاتفاقيتين قدر الامكان على انها متساوية في التطبيق ، غان تعذر ذلك غنطبية احكام هذا الاتفاق .

## المــــادة ـــ ١٤ ــــام ختاميـــــة

٢ -- يبدأ سريان هذا الاتفاق ، اعتبارا من اليوم الذي يلي تاريخ أيداع وثيقة النصديق عليه من قبل الحكومة لدى الامانة العلمة للمجلس .
 وقعت في عمل بتاريخ ٨٠٠ من من المن المحكومة وقعت في عمل بتاريخ ٨٠٠ من من المحكومة وقعت في عمل بتاريخ ٨٠٠ من المحكومة وقعت في عمل بالمحكومة وقعت في عمل بتاريخ ٨٠٠ من المحكومة وقعت في عمل بتاريخ ٨٠٠ من المحكومة وقعت في عمل بالمحكومة وقعت بالمحكومة وقعت في عمل بالمحكومة وقعت بالمحكو

وقعت في عمل بتاريخ ٢٨ من شهر ذي التعدة سنة ١٤٠٩ هجرية ، الموافق الاحد ٢ تموز / يوليو سنة ١٩٨٩ ميلاديــــة.

مسن حكوبة الملكة الاردنية الهاشمية مجلس التعاون العربي مروان القاسم

رئيس الوزراء ووزير الخارجية الأمين العسسام

تعليمات تحديد السرعة على الطرق في الملكة الاردنية الهاشمية صادرة بالاستناد لاحكام المادة / ٧٩ فقرة (أ) مسن قانون السيررقسم ١٤ لسنسسة ١٩٨٤ م

المادة 1 ــ تحدد السرعة القصوى للمركبات على الطرقداخل الحدود التنظيمية للمدن والقرى على النحو التالي:

1 ــ على الطرق الرئيسية ذات مسربيناو اكثر في كل انجاه والمفسولة بجزيرة وسطية يكون
الحد الاقصىلسرعة المركباتكما يلي:

١٠ بما لا يزيد عن ٨٠ كيلو مترا في الساعة لسيارات الركوب السفيرة وسيارات الشحن ذات الحمولة ١ طناو اقسسل

 ٢٠ بها لا يزيد عن ٧٠ كيلو مترا في الساعة لسيارات الركوب المنوسطة والحافسلات وسيارات الشحن ذات الحمولة اكثر مسن ١ طسن

ب \_ على الطرق الرئيسية ذات الاتجاهينوغير مفصولة بجزيرة وسطية يكون الحد الاندس السرعة المركبات كما يلسب : \_

١٠ بما لا يزيد عن ٥٠ كيلو مترا في الساعة لسيارات الركوب السغيرة وسبارات الشحن
 ذات الحمولة ١ طن أو أقل ٠

ج ــ على الطرق الفرعية يجب أن لا يزيدهد السرعة التصوى عن ، } كيلومنرا في الساعة لكاغة المركبــــات .

د ــ يستثنى مما ورد في الفقرات ا ، ب ، ج ، الطرق التي تنطلب عناصرها النسميمية وكثافــــة المرور عليها او الكثافة السكانية اوطبوغرافية او طبيعة المنطقة التي نمر بها ــ وضــع حد للسرعة المل من حدود السرعــةالقصوى المبينة في فقرات المادة / ا .

وفي هذه الحالات يتم تعيين الحد الاقصى لسرعة المركبات على نلك الطرق بالتنسيق ما بين مديرية الامن العلم وامانة عمان الكبرى او البلدية المختصصة .

المادة ٢ \_ تحدد السرعة القصوى على الطرق خارج الحدود التنظيمية للمدن والفرى على النحو التالي: \_

١ ـــ على الطرق الرئيسية ذات المسربيناو اكثر في كل انجاه والمفصولة بجزيرة وسطية يكون الحد الاقصىلسرعة المركبات كمايلي :

١٠ بها لا يزيد عن ١٠٠ كيلومتر في الساعة لسيارات الركوب السغير وسيارات الشحس
 ذات الحمولة ١ طن أو أقل .

٢. بما لا يزيد عن ٩٠ كيلومترا في الساعة لسيار التالركوب المنوسطة و الحائلات وسيارات الشحن ذات الحمولة اكتسرمن ١ طسسن ٠

١. بها لا يزيد عن ٨٠ كيلومترا في الساعة لسيارات الركوب الصفيرة وسيارات الشحت
 ذات الحمولة ١ طن أو أقل .

٢. بما لا يزيد عن ٧٠ كيلومترا في الساعة لسيارات الركوب المتوسطة و الحافلات وسيارات الشحن ذات الحمولة اكثـــرمــن ١ طـــــن ٠

ج \_ على الطرق الثانوية والقروية والزراعية يكون الحد الاقصى لسرعة المركبات كما يلي : \_

١. بما لا يزيد عن ٧٠ كيلومترا في الساعة لسيارات الركوب السغيرة وسيارات الشدن
ذات الحمولة واحد طن او اقل .

٢٠ بما لا زيد عن ٦٠ كيلومترا في الساعة لسيارات الركوب المتوسطة و الحافلات وسيارات الشحن ذات الحمولة اكثر من اطــــن .

## 

### تعليمات امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة

المادة ١ \_ تسمى هذه التعليمات ( تعليمات امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة ) ويعمل بها اعتبارا مسن العام الدراسي ١٩٨١/١٩٨٨ .

المادة ٢ \_ يكون للكلمات التالية المعاني المخصصة لهاالا اذا دلت القرينة على خـــلاف ذلك :

الــــوزارة : وزارة التربية والتعليـــم الوزيــر التربيـة والتعليـــم

الامين المسلم: امين علم وزارة التربية والتعليم

الامتحان شهادة الدراسة الثانوبة العامسة

الإكاديم الاكاديم الادب الادب

النــــرع : الفرع الادبي او العلمي او التجاري او الزراعـــي او الديناعي او التمريذي والفندةــي ، او اي فرع جديد

تترره الــــوزارة ،

المسترك : من يسمح له بالتقدم للامتحان بموجب هذه التعليمات

المادة ٣ ــ يعقد الامتحان بالمناهج المقرره للصف الثالث الثانوي علــــى النحــو الاتـــي :

- ١٠ تعقد الوزارة امتحانا في نهاية الفصل الدراسي الاول وآخر في نهاية الفصل الدراسي الناني في المواد المقرره لكل منهما باستثناء الطباعة العربية والانجليزية ومباحث التدريب العملي الني نصب عليها الفقرة ٢ التألية ويرصد لكل فصل ٥٠/ من النتيجه النهائية للطالب باعتبار ان الفصلين يكونان وحدة واحدة
- ٢. ١ ــ تعقد المدرسة المهنية التجارية امتحان مبحث الطباعة العربية والانجليزية كما نعتـــد
  المدارس المهنية الزراعية والصناعية والتمريضية والفندةية امتحان مبحث التدريب العملــي
  المــي كـــلا المصلــين .
- ب تكون النهاية العظمي لمبحدث الطباعة والعربية والانجليزية ولكل من الفصلين . هبينما تكون النهاية الصغرى لهذا المبحث في كل من الفصليد . ٣٠ ٠
- ج \_ تكون النهاية العظمي لمبحث التدريب العملي في الفروع المهنية ، الزراعي والصناعي والتمريضي والفندقي لكل من الفصليين ١٠٠٠ بينما تكون النهاية الصغرى لهذا المبحث في كل من الفصليات . ٢٠ ،
  - ٣. تستخرج النتيجة النهائية للطالسببجمع علامتي امتحاني الفصلين المذكوريسن .
- إن الله المسلم المسلم المسلم الثاني الالمسل المسلم المسلم
- ب \_ يلغى ابتحان كل بن تقدم لابتحان الفصل الاول وتغيب عن ابتحان الفصل الثاني،

د — يستثنى مما ورد في المادة /٢ الفترات ا ٢ ب ٢ ج الطرق التي تنطلب عناصرها التصميمية او كثافة المرور عليها او الكثافة السكانية او طبوغرافية المنطقة التي تمر بها ، وضع حد للسرعة أقل من حدود السرعة القصوى المبينة في فقرات المادة /٢ وفي هذه الحالات يتم تعيين الحسد الاقصى لسرعة المركبات على تلك المطرق بالتنسيق بين مديرية الامن العسمام ووزارة الاشغال العامة والاسكان ويتسم تزويد الطرق بالعدد الكافي من شواخص تحديد السرعة والشواخص التي تبين نهايات حدودهسذه السرعسسة

الملاة ٣ - في الاحوال والظروف العادية يجب ان لا يقلحد السرعة الدنيا للسيارات الصغيرة على الطــرق الرئيسية خارج حدود التنظيم للمدن والقرى والمفصولة بجزر وسطية عن . ٤ كيلومتر في الساعــة شريطة وجود شواخص تبين ذلك .

الملاة } ـ عند وضع حدود السرعة القصوى يراعسى ان لا يزيد الغرق بين حد السرعة للمركبات الصغيرة وحد سرعة المركبات الكبيرة عن ١٠ كيلومتربالساعـــــــة ،

المادة ٥ عند الانتال من حد السرعة الإعلى الى حد السرعة الادنى لاي سبب يتطلبه وضع خصائص الطرق عراعى ان لا تزيد قيمة الفرق بين حدود السرعة المثبته على الشواخص الانتقالية المتتالية عن ١٠ كيلو متر في الساعة وان لانتل المساغة بين كل شاخصة انتقالية والتي تليها عن ٣٠٠ متر للطسرق الواقعة خارج الحدود التنظيمية للمسدن والقسسرى . وعن ٢٠٠ متر للطرق الواقعة داخل الحدود التنظيميسة للمسدن والقسسرى .

المادة ٦ سيتم تزويد الطرق بالاعداد الكانية من الشواخص التي تحدد السرعة والشواخص التي تبين نهايات حدود السرعة وشواخص المراقبة الرادارية على ان تكون تلك الشواخص مطابقة للمواصف المواصف وواضحة المدلول والرؤيسة .

المادة ٧ - لغايات تنفيذ هذه التعليمات تعتمد تعريفات وتصنيفات شبكة الطرق المعمول بها لدى وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة والواقعة داخل الحدود التنظيمية للمدن والقرى وتعريفات وتصنيفات شبكة المطرق المعمسول بها لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان للطرق الواقعة خارج الحدود التنظيمية للمدن والقرى .

المادة ٨ ــ توضع هذه المتعليمات موضع التنفيذ اعتبارامن تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية .

ناتب رئيس الوزراء ووزير الداخلية . سالم مساعده



- المادة ؟ ١ . يسمح بالتقدم للامتحان في المناهسسج المقرره للصف الثالث الثانوي الاكاديمي كمشترك نظامسي لكل طالب في الصف الثالث الثانوي الاكاديمي وفي نفس الفرع الذي يدرسه الطالب بشرط ان يكونقد داوم المدة القانونية فيه ، وسبقله انهاء الصفين الاول والثانسي الثانويين الاكاديميين بتسلسل ونجاح ، وتكون مدة الدوام قانونيه اذا لم يتجاوز غياب الطالب ، ٢ يوما في المصل الواحد او ٢٠ يوما في المصل الواحد او ٢٠ يوما في المصلين للفياب غير المشروع او ، ٤ يوما في المصل الواحد او ٧٠ يوما في المصلين للفياب المشسروع .
- - ا مسن يحمل شهدة الدراسة الثانوية الاردنية او ما يعادلها.
- ج من بلغ الصف الثالث الثانوي كدارس غير نظامي وغتا لتعليمات الامتحانات الخاصية بالدارسين غير النظاميين .
  - د ــ من تقدم للامتحان في سنوات سابقة
  - المادة ٥ ــ يسمح بالنقدم للامتحان في المناهج المقــرره للصف الثالث الثانوي المهنــي لمن يلـي :
- ا على المناف الثالث الثانبوي المهني بشرط ان يكون قد داوم المدة القانونية فيه وسبق له انهاء الصفين الاولوالثاني الثانويين المهنيين بنسلسل ونجاح او المدة القانونية تكون كما وردت في الفقرة ا من الملاة الرابعة السابقة
- ٥٣ من أتم دراسته في مراكز الندريب المهني ، وعمل في مجال تخصصه مدة عام و احد على الاقل في مؤسسة حكومية أو خاصة مرخصه .
- من يحمل الشهادة الاعدادية العامية، او من انهي الصف الثالث الاعدادي ، او مايعدل ايامنهما على الاقل ، ومضى على ذلك مدة تزيد سنة واحدة على المدة المتبقية لانهاء المرحلة الثانوية ، وعمل اي منهم عاملا زراعيالمدة ثلاثة اعوام على الاقل بموجب وثيقة تثبت ذلك، وهذا غيما يتعلق بالفرع الزراعيين .
  - ٠٦. كل من تقدم للامتحان في التعليم المهنسي في سيسوات سابقية.
- المادة ٢ ــ لا يجوز أن يتقدم أي من الغنات الواردة فسي المادة الخامسة السابقة لامتحان مهني يفاير فرع التعليم المهني لذي سبق أن تعلمه ، أو عمل فيه ، أو تقسدم للامتحسان فينسسه . ي
- الملدة ٧ ــ ا ــ يتقدم طلبة الفرعين الادبي والعلمي الامتحان في جميع المباحث المبيئه لكل فرع في الجدوليسن رقم ١٠٢ الملحقين بهذه التعليمات بالمنتثناء مبحث التربية الاسلامية عهو اجباري للمسلمين ولمن يحتاره من غيرهـــم .
- ب ــ اذا تقدم الطالب لجبيع المباحث المقرر في الجدولين رقم ٢٠١ الملحقين بهذه التعليمات في السنة الحلية ولم يكن محروما نيجوز له النقدم في السنة القادمة لاي من هذه المباحث من اجسل الحصول على النجاح او تحسيسين المسسيدل . وتعتبر العلامات التي يحصل عليها الطالب في السنة القادمة بديلا عن العلامات التي حصل عليها في هذه السنسيسية .

- المادة ٨ ــ تكون النهاية العظمي والنهاية الصفــرىلعلامة كل مبحث من مبلحث الفرعين الادبـي والعلمي حسبما هو مبين في الجدولين رقم ٢٠١ .
- المادة ٩ \_ يعنى الطالب الكفيف من تقديم الامتحان في مبحث الرياضيات العامة للفرع الادبي كما يعنى من المدن الرسوم التوضيحية لاي امتحان آخر من الفرعين الادبي والعلمي ينطلب عمل الرسوم و علسى أن يستعيض عن ذايك بالوصيصيف .
- المادة ١٠ ــ يتقدم طلبة الفرع التجاري للامتحان بسبعة مبلحث فقط من المباحث المذكورة في الجدول رقم ٣ بحيث تتضمن اللغة العربية ، واللغة الانجليزية والرياضيات العلمة ، والمحاسبة ومدك الدفاتر ، والسكرتارية واعمال المكاتبومبحثين آخرين على ان يكون احداهما مبحث التربيسة الاسلامية للطالب المسلمية للطالب
- ب \_ يتقدم طلبة الفرع الزراعي للامتحان بي سبعة مباحث غقط من المباحث الذكورة في الجدول رغم كريث تتضمن اللغة العربية والبستنة الشجرية والبستنة الخضرية والانتساج الحيواني ، والالات الزراعية والمساغل ، ووقاية النبانات ومبحثين اخرين على ان يكون احداهما مبحث التربية الاسلامية اللطالسية المسلمية ا
- ج س ينقدم طلبة الفرع الصناعي للامتحان في سبعة مباحث فقط من المباحث المذكور في الجدول رقم o بحيث تتضمن اللغة العربية وعلم الصناعة والرسم السناعي والربانسيات والفيزياء ومبحثين آخرين على ان يكون احداهما مبحث التربية الاسلامية للطالب المسام .
- د \_ يتقدم طلبة الفرع التمريف \_ يلامتحان في سبعة مباحث نقط من المباحث المذكورة في المجدول رقم ٦ بحيث تتضمن اللغة العربية واللغة الانجليزية والامرانس والنمرينس والادوية والمحاليل والاحياء ومبحثين اخرين على ان يكون احداهما مبحث التربية الاسلامية للطالب المسلم ،
- ه ... يتقدم طلبة الفرع الفندةي للامتحان في سبعة مباحث فقط من المباحث المدكور في الجدول رقم ٧ بحيث تتضمن اللغة العربية اواللغة الانجليزية وتحضير وانتاج وخدمة الطعام والشراب والايواء (الاستقبال والتدبير الفندة الوركيمياء الغذاء وعدمة وصحة علمة) ومبحثين آخرين علي ان يكون احدهما مبحث التربية الاسلامية للطانب المسلم .
- و \_ اذا تقدم الطالب لجميع المباحث المقرره في اي من فروع التعليم المبينة في الجداولذات الارتام ٣ \_ ٧ لللحقة بهذه التعليمات في السنسة الحالية ولم يكن محروما فيجوز له التقدم في السنة القادمة لاي من المباحث التي تقدم لها من اجل الحصول على النجاح او تحسين المعدل و وتعتمد العلامات التي يحصل عليها الطلب في السنة القادمة بديلا عن العلامات التي حصل عليها المالب في السنة القادمة بديلا عن العلامات التي حصل عليها .
- المادة ١١ تكون النهايسة العظمى والنهاية الصغرى لعلامة كل مبحث من مباحث الفروع المهنية حسبما هو مبين في الجسداول من رقسم ٣-٧ .
- المادة ١٢ ـ يعتبر المسترك ناجحا في اي من الفروع الادبي والعلمي ، والتجاري ، والزراعي والصناعب ، والتمريضي ، والفندقي اذا نجح في جميع المباحث التي تقدم فيها للامتحان وفي امتحان مبحبث الطباعة العربية والانجليزية ومبحث التدريب العملي الفروع المهنية الاخرى الذي تجريب المدرسيب المدرسيب المدرسيب المهنية الاخرى الذي تجريب المهنية الاحرسيبة ،
- الملاة ١٣ ــ يعطى الطالب الناجع كشفا بلعلامات التي حصل عليها في امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة لعام ١٩٨٩ ، اما بالنسبة للعام القادم والاعوام التي تليسه فيتضمن الكشف السنة التي حصل فيها الطالب على كل من العلامات المبينة فيه بالاضافة الى الرتبة المئينية محسوبة على اساس عسدد المتقدمين،



70 70 70 70

0 0 0 0 0 0

150 150 150 150

الرقسم المحسث	مدة امتحان المحث بالساعات لكل فصل رقما	النهاية العظمى لكل فصل	التهاية الصفرى
القسرع: الادبسي		اعتبارا من العام الدراسي ۱۹۸۸/۱۹۸۸	3 4461/6461
	مباحث امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة		
	جـنول رقـم - ١ -		

ب ـ يعطي الطالب غير الناجح من غير المحرومين كشفا بالعلامات التي حصل عليها ويذكر في هذا الكشف التعبير ، لم يستكم المشترك شروط النجاح الهذا العام ، بالاضافة الى سرد للمباحث التي عليه التقدم لها والنجاح فيها في السنة التالية لاستكمال هذا الشروط .

الملاة ١٤ - ا بستخرج المجموع العلم للناجع في الفرع الادبي بجمع علامات مباحث اللغة العربية واللفة الملاقية الانجليزية ، والتاريخ العربي ، والرياضيات العلمة ، واعلى مبحثين من المباحث الاخرى ب سيتخرج المجموع العلم للناجع في الفرع العلمي بجمع علامات مباحث اللغة العربية ، واللغة الانجليزية ، والرياضيات ، والفيزياء ، والفيزياء ، والمنافيات ، والفيزياء ، والمنافيات ، والفيزياء ، والمنافيات ، والمنا

ج - يستخرج المجموع العام للناجع مسي امتحان اي من الفروع المهنية بجمع العلامات التي يحسل عليها في جميع المباحث التي يتقدم بهاالطلب لذلك الفرع ، مضامًا اليها علامة امتحان المبحث العملي الذي تجريه المدرسة فيه .

د \_ يستخرج المعدل المئوي للناجع في اي غرع من غروع الامتحان بقسمة مجموعه المعام الذي حصل عليه على مجموع النهايات العظمى لعلامات المباحث التي استخدمت في المجموع اذلك الفرع وضرب الناتج في ١٠٠ ولاقرب منزلة عشري\_\_\_\_\_\_ة .

المادة ١٥ – تتكون علامة المشترك (النظامي والدراسة الخاصة) في مبحث الطباعة العربية والانجليزية للفرع التجاري من مجموع علامتي امتحاني نهايه الفصلين الدراسيين الاول والثاني الذين تعقدهما المدرسة لطلبة الصف الثالث الثانوي غسي هذا المبحث (محسوبة من ٥٠ لكل غصل ١٠.

المادة ١٦ سنكون علامة المشترك (النظامي والدراسة الخاصة ) في مبحث التدريب العملي في الفروع : الزراعي والصناعي والتمريضي والفندقي من مجموع علامتي امتحاني نهاية الفصلين الدراسيين الاول والثاني اللذين تعتدهما المدرسة لطلبة الصف الثالث الثانوي في هذا المبحث (محسوبة من ١٠٠ لكل فصل)،

الملدة ١٧ ــ تنظر لجنة الامتحانات العامة في القضاياالتي لم تعالجها هذه النعليمات وتكون قرار اتها في ذلك نهائيــــة .

المادة ١٨ - عرارات لجنة الامتحاثات العامة بالوزارة فيها يتعلق بنتائج الامتحان نهائي ... و قطعي ... المادة ١٩ - تعد الجداول السبعة المرفقة بهذه التعليمات ج ... زا لا يتج ... زا منها .

الملدة . ٢ ــ تلغى تعليمات امتحان شهادة الدراســةالثانوية العامة رقم ٥ لسنة ١٩٨٧ .

وزيسر الترتيسة والتعليسم الدكتور عبد الله النسور

YAFI

	1
-:	-
-	1
É	J.
_	Φ,
	ونول
التوار	ا.
•	

ي ۱۹۸۹/۱۹۸۸	اعتبارا من العام الدراسي ۱۹۸۸/۱۹۸۸		الماء .	분
القهاية الصفرى	القهاية العظمى لكل فصل	مدة اهتمان البحث بالساعات لكل فصل رقها كتابسة	î î	الم الم
۲0	0.	٥٤٠١ ساعة وخمس واربعون دقيقة	التربيسة الاسلاميسة	<u>.</u>
•		- ٢٦٢ ساعتان وثلاثون دقيةة	اللقائمة العربياة	-
•	:	٠٠٠ ساعة الن	اللغة الانجليزية	-
÷	11.	٠٠٠ ثلاث يــــاعلت	الرياضي	*
	<b>?</b>	٠٠٠ ساعة الن	الغيريا	
<b>Υ 0</b>	•	٥٤را ساعة وخمس وأربعون دقيقة	الكيمي	امرا
۲0	•	٥٤را ساعة وخمس واربعون دقيقة	! Ker	<b>'</b> ~
				٠

	1
1	-1
•	1
1	7
•	
	9
	ونول

70	70	۲0	70	70	۲,	•	•	70	القهاية الصفرى	1949/1944	
•	•	•	•	•	•	1	•	. 0.	القهاية العظمى لكل فصل	اعتبارا من العام الدراسي	
٥٤را ساعة وخمس واربعون دقيقة	هارا ساعة وخمس وأربعون دقيقة	ه \$را ساعة وخوس وأربعون دقيقة	٥٤را ساعة وخسى واربعون دقيقة	ه}را ساعة وخمس وأربعون دغيتة	ه٤را ساعة وخمس واربعون دقيقة	٠٠٠ المعتاب	٠ ٢٠٢٠ مساعتان وثلاثون دقيقه	ه٤ر١ ساعة وهُهس واربعون دقيقة	مدة امتحان البحث بالساعات لكل فصل رقماً كتابة	مباحث امتحان شهادة الدراسة الثانوية العامة	جندول رقم - ۲ -
٠ الرياضيات الماليات	ر. الراســـــــــــــــــــــــــــــــــــ	٠٠ مبلدىء الاقتصاد والقانون النجاري	السكرتارية واعمال الكانب	المعلمية ويسك الدفاتسير	الرياضيات العلمسة	اللغية الانجليزية	اللفة م العربية	التربية الاسلامية	والم ب	القسرع: التجساري	

1788

ت ۲۷۴۱/۱۹۷۹	أعتبارا من العام الدراسي ۱۹۸۸		يع: الزراء
النهاية الصفري	التهاية العظمى لكل فصل	مدة امتحان الميحث بالساعات لكل فصل رقما	الرعام
10	0.	٥١٥١ ساعة وخهس عشرة دقيقسة	التربيسة الاسلاميسة
70	•	٥١ر١ ساعة وخمس عشرة دقيقة	اللغائدة المعربيات
•	•	٥٤را ساعة وخمس وأربعون دقيقة	البستنة الشجرية والبستنة الغضرية
۲ <sub>0</sub>	•	ه)را ساعة وخمس وأربعون دقيقة	الانتساج الحيوانسي
70	•	ه ار ا ساعة وخهس عشرة دمَية له	الآلات الزراعيسة والشاغسل
70	•	٥ ار ا ساعة وخمس عشرة دقيقة	وقليسة النبات المت
۲ o		٥١ر١ مساعة وخمس عشرة دقيقية	اللغائم الإنجليزيا
το.	•	٥ ار ا ساعة وهمس عشرة دقيقية	الصناعات الغذائية والالبان
70	•	هارا مساعة وخيس عشرة دقيقة	الارشىك والتعسلون
•	•	٥ ارا ساعة وخيس عشرة دقيقية	ادارة المزرعـــــة

النهاية الصفرى	النهاية العظمى لكل فصل	مدة امتحان المبحث بالساعات لكل فصل رقها	المحمث	الع
40	0.	ه ارا ساعة وخيس عشرة دمتية ـــة	التربيــة الاسلاميـــة	
70	.0.	ه ار ا	اللغة العربيا	•
•	:	ه ٤ر١ ساعة وخمسة واربمون دقيقه	علم العيناء	<u>.</u>
70	•	٥١ر٢ ساعتان وخمسة عشرة دقيقة	الرسسم الصناء	
70	•	ه ار ا	الرياف يسمسلم	•
70	•	ه ار ا ساعة وخوس عشرة دفيقية	النيزيا	•.
70	•	ه ار ا ساعة وخمس عشرة دقيق ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	اللغة الإجنبية ( الانجليزية والالماتية ،	5
70	•	ه ار ا ساعة وخمس عشرة دقيق له	الكيميساء الصناءي	
5				

174.

3.6	
<b>4</b> :	
القائمة	1
14	-
اير	1
Ē	7
2	J
ŗ	2
1.	1
Ç <u>.</u>	•
Ŗ.	
£.	
4.5	

النهاية الصغرى لكل فصل	القهاية العظمى لكل مصل	مدة أمتحان المبحث بالساعات لكل فصل رقها
70	0.	١٥١٥ مساعة وخمس عشرة دقيقية
70	•	٥١ر١ ساعة وخمس عشرة دقيقة
•	•	٠٠٠ ساعة الن
70	•	ه ٤ر١ ساعة وخهسة وأربعون بقيقية
70	•	ه ٤ر ١ ساعة وخمسة واربعون دقيقة
۲0	•	٥٤را ساعة وخهسة واربعون دقيقه
70	•	٥٤٠١ ساعة وخهسة واربعون دميم الماء
40	•	ه ار اساعة وخيس عشرة دقيقة
70	•	٥٤را ساعة وخمسة واربعون دقيق ــــة
		٥ ٪ را ساعة وخمسة و اربعون دقيقية

_
1
<
1
7
٦,
_ b:
-
4

عة مارا ساعة وخيس عشرة دقيقية مارا ساعة وخيس عشرة دقيقية مارا ساعة وخيس عشرة دقيقية مارا ساعت وخيس عشرة دقيقية الطعلم والشرابر؟ ساعتيان التدبير الفندقي )ر؟ ساعتيان التدبير الفندقي )ر؟ ساعة وخيسة واربعون دقيقية مارا ساعة وخيسة واربعون دقيقية مارا ساعة وخيسة واربعون دقيقية مارا ساعة وخيس عشرة دقيقية مارا ساعة وخيسة مارا ساعة وخيس عشرة دقيقية مارا ساعة وخيس عشرة دقيقية مارا ساعة وخيسة مارا ساعة وخيس	راسي ۱۹۸۸/۱۹۸۸ الصفر لكل فصل	اعتبارا من العام الدراسي التهاية العظمى لكل فصل	مدة اهتمان المبحث بالساعات لكل فصل	الم الم	
رر؟ ساعتان ان در؟ ساعتان وخساة واربعون دقیقاد ای درا ساعة وخسات واربعون دقیقاد درا ساعة وخسات و دربعون دقیقاد درا ساعة وخسات و دربعون دقیقاد درا ساعة وخسات و دربعون دقیقاد در این درا ساعة وخسات و درا در درا در درا درا در درا درا درا در			ساعة وخيس عشرة دقيقة	ه ارا	م العربياء
ی) در۲ ساعة وخسة واربعون دقیقه دار ساعة وخسة واربعون دقیقه دار ساعة وخسة واربعون دقیقه دار مون دقیقه دار اساعة وخسه واربعون دقیقه دار اساعة وخسه عشرة دقیقه دار ا	1:			٠-ر٢	تحضير وانتاج وخدمة الطعلم والشراب
ه ١ر١ ساعة وخهسة واربعون دقيق ه ١ر١ ساعة وخهسة واربعون دقيق ه ١ر١ ساعة وخهسة واربعون دقيق م ١ر١ ساعة وخهس عشرة دهيق	•			٠٠٠,٢	الايواء ( الاستقبال والندبير الفندقسي )
ه ١ر١ ساعة وخمسة واربمون دقيقه ه ١ر١ ساعة وخمسة واربمون دقيقه ه ١ر١ ساعة وخمسة واربمون دقيقه ه ١ر١ مساعة وخمس عشرة دقيقه	•		ساعة وخمسة وأربعون دقيقه	وغرا	كبياء الغذاء ، تغنية وصحة علمة
ه ار ا ساعة وخست و اربعون دقیقد ه ار ا ساعة وخسس عشرة دقیق	•		ساعة وخهسة واربعون دنينسة	1,20	ات فندقي
٥١ر١ ساعة وخيس عشرة دنيت	•		سائنة وخسنة وأربمون دقيقسة	1,50	يبلاىء الادارة وتكون العيل والعيال
				ه ار ا	ŗ,

### \_ تعلیم\_ات معدل\_ة \_

لتعليمات ترخيص المستودعات والصيدليات ومصانع الادوية والمستحضرات الحياتية البيطرية رقم ١/٥ لسنة ١٩٨٩ والصادرة بموجب المادة ٩ من قانون ممارسة مهنة الطب البيطري رقم ١٠ لسنة ١٩٨٨ .

مادة ١ ــ تسمى هذه التعليمات (تعليمات معدلة لتعليمات ترخيص المستودعات والصيدليات ومصانع الادويــــة والمستحضر ات الحياتية البيطرية لسنة ١٩٨٩) وتقرأ مع التعليمات رقم ١/٥ لسنة ١٩٨٩ المشار اليها غيما يلي بالتعليمات الاصلية كتعليمات واحدة ويعمل بها من تاريخ نشرها بالجريدة الرسمية .

مادة ٢ \_ تشطب عبارة (العقاقير الخطرة) اينها وردت في التعليمات الاصلية ويستعاض عنها بعبـــــارة (المواد الســــامة) .

وزير الزراعــة الدكتور عدنان بدران

### ملى \_\_\_\_ات

### توزيع الكتب المدرسية وبيعها واعادتها واستردادها

استنادا الى المادة ٢٧ من قانون التربية والتعليه ما لمؤقت رقم ٢٧ لسنة ١٩٨٨ : \_

- ا، توزع الكتب المدرسية المقررة سنويا على طلب السفوف الثلاثة الاولى من مرحلة التعليم الاساسي للمرة الاولى مجانا دون استرداد .
- ٢٠ يسلم الطالب الكتب المدرسية المقررة للصفوف ١٠٠ في مرحلة التعليم الاساسي على سبيل الاعارة .
   وتكون عملية استردادها على النحو التالي : \_\_
- اذا تسلم الطالب الكتاب جديدا غير مستعمل فانه يرده في نهاية العام الدراسي صالحا للاستعمال ،
  او يستبقيه ويدفع ثهنه ان كان غير صالح للاستعمال ، بحيث لايمكن اعارته لطالب اخسر فسي
  السنسة التاليسة .

  - ٠٠ تباع الكتب المدرسية المقررة لطلبة المرحلة الثانوية بالاسعار الني تحددها الوزارة .
- ١٠ نباع الكتب المدرسية لطلبة المدارس الخاصة لجميع المراحل التعليمية بالاسعار التي تحددها الوزارة.
- وكراسات العمل للفة الانجليزية ( Work Book ) مجانا دون استرداد .
- ٧٠ يؤخذ بالاعتبار سنويا عند طلب مديرية التربية والتعليم حاجتها من اي كتاب للعام التالي الرصيد المتوافر
  لديها منه ، بما في ذلك النسخ المستردة الصالحة الا اذا الغيث طبعة ذلك الكتاب قرار رسمي من الوزارة.
- ٨٠ تعد المدرسة قوائم بأسماء الطلبة الذين تسلمواكتبا جديدة او مستعملة للصفوف ٤ بـ ١٠ لاغراض الاسترداد او استيفاء اثمان الكتب المفقودة اوالتلفيسية .
- ١٠ يجري استرداد الكتب المدرسية وفق القوائم المعدقلهذه الفلية ، وتخضع هذه القوائم لتدقيق مديريـــــة التربية والمديرية المختصة حسب الاصول.
  - ١١٠ يجري بيع الكتب المدرسية والاعارة والاستسردادعلى جميع الطلبة دون أية امتيازات .
  - ١١٠ يجري بيع الكتب الدرسية للطلبة بموجب النموذجالمخصــــص لذلــــــك ( ١٦٠ )
- ١٣٠ يجري استرداد اثبان الكتب المدرسية بن الطلبة الذين اعادوا كتبهم غير صالحة للاستعمال ، او نقدوها بموجب وصولات رسمية حسب الاصول ولا يجوز الجمع بين بيع الكتاب واسترداده
  - ١٠٠ يجري استنساره الديرية المعنية فيها يتعلق بتطبيق هدده الدول در كا
  - مده التعليمات اية تعليمات سابقة ويعبسل بها اعتبارا من العام الدراسي ١٩٨٩/١٩٨٩ . وزير التربية والتعليسم

